

Den Europæiske Unions Tidende

C 119

51. årgang

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

16. maj 2008

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II	<i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2008/C 119/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.5069 — Tata Motors/Jaguar/Land Rover) ⁽¹⁾	1
IV	<i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2008/C 119/02	Euroens vekselkurs	2
2008/C 119/03	Støtte, der er ydet for regnskabsåret 2007 på budgetpost 05.08.06 (Offentliggjort iht. Kommissionens forordning (EF) nr. 2208/2002)	3
	OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE	
2008/C 119/04	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 2204/2002 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til beskæftigelse ⁽¹⁾	11

DA

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2008/C 119/05	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 68/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på uddannelsessstøtte ⁽¹⁾ 14	14
2008/C 119/06	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder ⁽¹⁾ 17	17

V Udtalelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Kommissionen

2008/C 119/07	Ruteflyvning mellem destinationerne La Rochelle (Île de Ré) og Poitiers (Biard) og destinationen Lyon (Saint-Exupéry) — Meddelelse om udbud iværksat af Frankrig i henhold til artikel 4, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 med henblik på en forpligtelse til offentlig tjeneste ⁽¹⁾ 21	21
---------------	---	----

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2008/C 119/08	Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (<i>Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Gex-tilladelsen«</i>) ⁽¹⁾ 25	25
2008/C 119/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.5126 — Ineos/BASF Assets) ⁽¹⁾ 27	27
2008/C 119/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.5135 — Renolit/Evonik Degussa/Suncoat) — Det overvejes at behandle denne sag i henhold til den forenklede procedure ⁽¹⁾ 28	28



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.5069 — Tata Motors/Jaguar/Land Rover)****(EØS-relevant tekst)**

(2008/C 119/01)

Den 25. april 2008 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32008M5069. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

15. maj 2008

(2008/C 119/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs
USD amerikanske dollar	1,5474	TRY tyrkiske lira	1,9315
JPY japanske yen	162,61	AUD australske dollar	1,6541
DKK danske kroner	7,4628	CAD canadiske dollar	1,5496
GBP pund sterling	0,79720	HKD hongkongske dollar	12,0703
SEK svenske kroner	9,3220	NZD newzealandske dollar	2,0525
CHF schweiziske franc	1,6341	SGD singaporeanske dollar	2,1386
ISK islandske kroner	119,77	KRW sydkoreanske won	1 619,35
NOK norske kroner	7,8590	ZAR sydafrikanske rand	11,7983
BGN bulgarske lev	1,9558	CNY kinesiske renminbi yuan	10,8234
CZK tjekkiske koruna	25,040	HRK kroatisk kuna	7,2524
EEK estiske kroon	15,6466	IDR indonesiske rupiah	14 406,29
HUF ungarske forint	249,66	MYR malaysiske ringgit	5,0685
LTL litauiske litas	3,4528	PHP filippinske pesos	66,175
LVL lettiske lats	0,6981	RUB russiske rubler	36,9350
PLN polske zloty	3,4006	THB thailandske bath	50,128
RON rumænske lei	3,6610	BRL brasilianske real	2,5733
SKK slovakiske koruna	31,645	MXN mexicanske pesos	16,2121

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Støtte, der er ydet for regnskabsåret 2007 på budgetpost 05.08.06

(Offentliggjort iht. Kommissionens forordning (EF) nr. 2208/2002)

(2008/C 119/03)

ÅRLIGE ARBEJDSPROGRAMMER

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
ARAGA	Asociación Regional de Agricultores y Ganaderos de Aragón	San Andrés 8, planta 2a	50001	Zaragoza	Spanien	47 791,25	50,00	Workshops om landbrugsreformen for teknikere fra Aragons landbrugsforeninger — Aktion 1: Vand og vedvarende energi. Landbrug på EXPO 2008
Associazione Alessandro Bartola	Associazione «Alessandro Bartola» — Studi e ricerche di economia e di politica agraria	Piazza Martelli, 8	60121	Ancona	Italien	60 000,00	50,00	AGRIREGIONIEUROPA — Aktion 4: E-læring CAP — e-kursus om den fælles landbrugspolitik
Bund	Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.	Am Köllnischen Park 1	DE-10179	Berlin	Tyskland	30 228,00	50,00	Den fælles landbrugspolitiks potentiel for miljø, biodiversitet og beskæftigelse i landdistrikter — Aktion 1: Stand på Grüne Woche i Berlin 2008
						30 474,00	50,00	Den fælles landbrugspolitiks potentiel for miljø, biodiversitet og beskæftigelse i landdistrikter — Aktion 2: Stand på Agritechnica 2007
CEJA	European Council of Young Farmers	Rue Belliard 23/A, Bte 8.,	1040	Bruxelles	Belgien	73 577,75	50,00	CEJA-seminarer for Europas unge landbrugere — Aktion 1: Landdistrikternes udvikling 2007-2013: Friske muligheder for unge landbrugere
						82 426,75	50,00	CEJA-seminarer for Europas unge landbrugere — Aktion 2: Sikre unge landbrugeres konkurrenceevne: Hvordan kan den fremtidige CAP hjælpe?
						74 067,75	49,94	CEJA-seminarer for Europas unge landbrugere — Aktion 4: Unge landbrugere i EU — Energi for fremtiden

16.5.2008

DA

Den Europæiske Unions Tidende

C 119/3

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
CIA Grosseto	Confederazione italiana agricoltori di Grosseto — CIA GROSSETO	Via Monterosa, 130	58100	Grosseto	Italien	35 085,00	49,99	Den nye CAP, strategier for bevarelse af miljøet, diversificering af indtægter og forbedring af livskvalitet — Aktion 1: Konference om den nye CAP for et nyt arbejdsinitiativ i landbruget
						29 950,00	48,89	Den nye CAP, strategier for bevarelse af miljøet, diversificering af indtægter og forbedring af livskvalitet — Aktion 2: Vandreseminar med oplysninger om den nye CAP
CIPA-AT dell'Umbria	Centro Istruzione Professionale Agricola e Assistenza Tecnica dell'Umbria	Via Mario Angeloni, 1	06125	Perugia	Italien	19 650,00	50,00	AGRIPOLIS — Landbrugspolitik, information & samfund — Aktion 1: Seminar om landdistriktsudviklingsplanen 2007-2013: Et vigtigt instrument for landdistrikternes konkurrenceevne
						19 925,00	50,00	AGRIPOLIS — Landbrugspolitik, information & samfund — Aktion 2: Seminar om enkeltbetalinger og miljøbetingelser: Trusler og muligheder for at opretholde virksomhedskultur og bæredygtighed
						19 675,00	50,00	AGRIPOLIS — Landbrugspolitik, information & samfund — Aktion 3: Seminar om kvalitetsprodukter og EU-beskyttelsesmærker for forbrugere, territorial identitet og valorisering
						19 925,00	50,00	AGRIPOLIS — Landbrugspolitik, information & samfund — Aktion 4: Seminar om sporbarhed, fødevarerikkerhed, tradition: Europa står over for de internationale markeder og institutioner
						29 005,00	50,00	AGRIPOLIS — Landbrugspolitik, information & samfund — Aktion 5: Konference om landdistrikter og civilsamfundet: en åben diskussion

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
COAG-IR	Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos — IR	Calle Agustín de Betancourt nº 17	28003	Madrid	Spanien	38 125,00	50,00	Årligt aktivitetsprogram om CAP og COAG på nationalt plan — Aktion 1: Publikation om ny FMO for vin
						38 125,00	50,00	Årligt aktivitetsprogram om CAP og COAG på nationalt plan — Aktion 2: Publikation om ny FMO for frugt og grøntsager
						38 125,00	50,00	Årligt aktivitetsprogram om CAP og COAG på nationalt plan — Aktion 3: Publikation om risikostyring i europæisk landbrug
						38 125,00	50,00	Årligt aktivitetsprogram om CAP og COAG på nationalt plan — Aktion 4: Publikation om ny sektor i spansk landbrug: Biobrændstoffer
						38 125,00	50,00	Årligt aktivitetsprogram om CAP og COAG på nationalt plan — Aktion 5: Publikation om ny regionalpolitik og land-distriktsprogrammer 2007-2013
COPA	Committee of Professional Agricultural Organisations	Rue de Trèves, 61	1040	Brussels	Belgien	40 926,50	50,00	Reform af CAP bidrager til bæredygtigt landbrug og er til fordel for civilsamfundet som helhed — Aktion 1: Seminar om biomasse: Udfordringer og muligheder
						28 403,50	50,00	Reform af CAP bidrager til bæredygtigt landbrug og er til fordel for civilsamfundet som helhed — Aktion 2: Seminar om den europæiske landbrugsmodel — sikre omfattende miljøbeskyttelse nu og i fremtiden
Coldiretti Sicilia	Federazione Regionale Coldiretti Sicilia	Via Simone Cuccia, 1	90144	Palermo	Italien	30 200,00	50,00	Den nye PAC's muligheder for bæredygtig udvikling af landbrug på Sicilien — Aktion 1: Seminar om ny PAC og bæredygtig udvikling. Miljølicenser og vedvarende energi i landdistrikter

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
						35 502,00	50,00	Den nye PAC's muligheder for bæredygtig udvikling af landbrug på Sicilien — Aktion 2: Seminar om FMO for vin og dyrkning af druer på Sicilien i fremtiden
						24 610,00	50,00	Den nye PAC's muligheder for bæredygtig udvikling af landbrug på Sicilien — Aktion 3: Talkshows om reformen af PAC og den nye politik om landdistrikternes udvikling
EHNE	Euskal Herriko Nekezarien Elkartasuna	Plaza Simón Bolívar nº 14	1003	Vitoria-Gasteiz	Spanien	35 188,57	50,00	Årligt aktivitetsprogram for EHNE 2007-2008, horisonter for den nye CAP — Aktion 1: Seminar med udveksling af erfaringer mellem unge europæiske landbrugere. CAP som et middel til bæredygtig udvikling af landdistrikter
EUROMED Carrefour Sicilia	Euromed Carrefour Sicilia	Via Principe di Villafranca, 50	90141	Palermo	Italien	34 521,50	40,52	Lissabon-strategiens udfordringer for CAP — Aktion 1: Seminar om CAP og udvikling af landdistrikter: En mere integreret strategi for at garantere en kompleks udvikling af landdistrikterne
						20 799,00	34,82	Lissabon-strategiens udfordringer for CAP — Aktion 2: Seminar om betingelser for støtte til landbrug: En ressource for udvikling af et kvalitetslandbrug: Videokonferencemøde med deltagelse af nationale og europæiske eksperter
						30 489,00	40,38	Lissabon-strategiens udfordringer for CAP — Aktion 3: Seminar om forbedring af levestandarden i landdistrikter og diversificering af landdistrikternes økonomi: Hvordan kan CAP bidrage til at nå disse mål?

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
						38 482,00	42,46	Lissabon-strategiens udfordringer til CAP — Aktion 4: Informationstur om den nye CAP i AgribuSicilia: Fødevarekvalitet og sikkerhed, garantier for forbrugne, bæredygtig udvikling og miljøbeskyttelse
IFOAM	International Federation of Organic Agriculture Movements; European Union Regional Group; IFOAM EU Group	Rue du Commerce, 124	1000	Bruxelles	Belgien	31 632,00	50,00	Økologiske fødevarers og økologisk landbrugs fremtid efter reformen af CAP — Gennemgang af de første tre år for den europæiske handlingsplan for økologiske fødevarer og økologisk landbrug og de kommende års udvikling — Aktion 1: Seminar om den nye EU-forordning om økologiske fødevarer og økologisk landbrug og udvikling af landdistrikterne i 2007-2013: Retsgrundlaget for økologiske fødevarer og økologisk landbrug i fremtiden
						70 459,00	50,00	Økologiske fødevarers og økologisk landbrugs fremtid efter reformen af CAP — Gennemgang af de første tre år for den europæiske handlingsplan for økologiske fødevarer og økologisk landbrug og de kommende års udvikling — Aktion 2: Europæisk kongres: Økologiske fødevarers og økologisk landbrugs fremtid efter reformen af CAP — Tre års anvendelse af den europæiske handlingsplan og planens fremtid
						35 277,25	50,00	Økologiske fødevarers og økologisk landbrugs fremtid efter reformen af CAP — Gennemgang af de første tre år 146 for den europæiske handlingsplan for økologiske fødevarer og økologisk landbrug og de kommende års udvikling — Aktion 3: Europæisk seminar om økologiske fødevarers og økologisk landbrugs fremtid i forbindelse med den økologiske handlingsplan og sundhedstjekket af CAP
Årlige arbejdsprogrammer i alt						1 218 895,82		

SÆRLIGE INFORMATIONSFORANSTALTNINGER

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
Provincia di Frosinone	Provincia di Frosinone	Piazza Gramsci, 13	3100	Frosinone	Italien	28 579,60	39,56	Seminar om fremtidsudsigterne for landdistrikternes udvikling. Sammenligning af en række europæiske scenarier
Provincia di Pavia	Provincia di Pavia	Piazza Italia, 2	27100	Pavia	Italien	56 250,00	50,00	Informationskampagne om den nye CAP: Informations- og oplysningskampagne om nye erhvervstiltag i landbruget
Avebiom	Asociación Española de Valorización de la Biomasa	C/ Fray Luis de León nº 22	47002	Valladolid	Spanien	25 587,93	50,00	Seminar om, hvordan reformen af CAP påvirker bioenergiområdet — nye alternativer og muligheder for landbrugere, husdyravlere og skovejere
UPA	Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos	Doutor Maceira, nº 13-bajo	15706	Santiago de Compostela	Spanien	28 597,50	50,00	Seminar om CAP efter reformen: Udfordringer og udsigter for landdistrikternes udvikling i Euroregion Galicia — Nord-Portugal
Bios Terra	BIOS TERRA S.c.r.l.	Via G.B. Belzoni, 8	00154	Roma	Italien	29 214,00	49,00	Konference Pac Sicur: Fødevaresikkerhed gennem PAC
Cauri films	Cauri Films	10, cité d'Angoulême	75011	Paris	Frankrig	70 454,00	50,00	Larzac Planet
Province of Larissa	Larissa Prefecture (Nomarchiaki Autodioikish Larissas)	Papanastasiou and Koumoundourou	GR-41110	Larissa	Grækenland	39 047,00	50,00	Seminar om udsigterne for udvikling af landbruget i præfekturet Larissa i perioden 2007-2013
Comunita Montana Zona «G»	Comunità Montana Valle Roveto Zona «G»	Via Roma, 2	67054	Civitella Roveto (AQ)	Italien	41 000,00	45,56	Seminar om multifunktionalitet: Tilpasning, aktioner og modeller
ENVA	Ente Nazionale per la Valorizzazione del Commercio, Industria e Artigianato	Via Sebino, 11	00199	Roma	Italien	25 719,01	42,41	Konference om CAP og fødevaresikkerhed. Praktiske aspekter af produktion, handel og forbrug af produkter og fødevarer på det fælles marked

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
Green box	Green Box	Apollonos 1	105 57	Athens	Grækenland	85 615,00	50,00	Konference om bæredygtig udvikling af alternativt landbrug og udnyttelse af CAP efter reformen
Provincia di Ancona	Provincia di Ancona	Via Ruggeri, 5	60131	Ancona	Italien	61 391,50	50,00	TV-program AGRILA. — Landbrug og Landskab
IRIS	IRIS	2 bis, rue Mercœur	75011	Paris	Frankrig	35 255,00	50,00	Konference om europæisk landbrug omkring 2013
Provincia di Milano	Provincia di Milano	Via Vivaio, 1	20122	Milano	Italien	100 000,00	47,37	Det mobile informationscenter »Landbrug og Miljø«
ST PLUSZ KFT	ST PLUSZ KFT	Katona J.u. 10/b. I/4.	1137	Budapest	Ungarn	41 450,00	50,00	TV-program om landbrugsinformation (Agrárinfó) — i programmet Nap-kelte gøres der rede for CAP
Stichting Fern	Stichting Fern	4, Avenue de L'Yser	1040	Brussels	Belgien	26 250,00	50,00	Seminar med henblik på at øge kendskabet til skovbrugsfinansiering med midler fra ELFUL
Acheloos TV	Acheloos TV	17 Th. Griva str.	GR 301 00	Agrinio	Grækenland	88 016,00	50,00	Nye udfordringer og muligheder fra CAP. Energiafgrøder og biobrændstoffer — information til landbrugere
Diputacion de Huelva	Diputación Provincial de Huelva	Antiguo Hospital Psiquiátrico Ctra. Nacional Sevilla-Huelva, Km. 630	ES-21006	Huelva	Spanien	49 024,50	50,00	FORESTALIA — Europæisk konference om valorisering af skovarealer i bjergegne og landområder
Gozitano Po	Gozitano Producers Organisation	Gozitano Complex Mgarr Rd Xewkija	G06	Gozo	Malta	48 659,00	50,00	3-dags landsseminar: Information om PAC 2007-2013, hovedelementer og virkninger på Malta
AGRI AWARE	Agricultural Awareness Trust	Waverley Office Park, Old Naas Road, Bluebell	12	Dublin	Irland	39 467,00	50,00	Informationskampagne om CAP — Til Alles Fordel!
Euromontana	EUROMONTANA	Place du Champs de Mars, 2	B-1050	Bruxelles	Belgien	42 050,00	49,79	Seminar om næste æra for CAP og integreret udvikling af bjergegne — Udvikling af det nye europæiske område

Ansøgers navn (akronym)	Ansøgers fulde navn	Gade	Postnummer	By	Land	Tildelt beløb (EUR)	%	Titel/Beskrivelse
Flai Potenza	Federazione Lavoratori dell'Agroindustria	Via Bertazzoni, 100	85011	Potenza	Italien	66 445,55	50,00	Vandreseminar om CAP efter reformen: Innovation og udvikling af et bæredygtigt og markedsorienteret landbrug
American Farm School	Thessalonica Agricultural and Industrial Institute	Marinou Antypa 12, P.O. Box 23	GR-55102	Thessaloniki	Grækenland	30 000,00	50,00	Konference på Agrotica-messen
Commune di Atri	Comune di Atri, Riserva Naturale Regionale Calanchi di Atri	P.zza Duchi d'Acquaviva	64032	Atri	Italien	40 000,00	50,00	Informationskampagne om CAP i beskyttede naturområder
Hoferichter Jacobs	Hoferichter & Jacobs Gesellschaft; Für audiovisuelle Medien und Kommunikationstechnologien mbH; Hoferichter & Jacobs GmbH	Alte Schönhauser Str. 9	DE-10119	Berlin	Tyskland	99 200,00	46,31	Seminar om den civiliserede vildmark: Europas naturlandskaber
ALPA	Associazione Lavoratori Produttori dell'Agroalimentare	Via Leopoldo Serra, 37	00153	Roma	Italien	93 122,00	50,00	Seminar om socialt landbrug: Nye grænser for et multifunktionelt landbrug
Segovia	Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia	Crta. Riaza nº 4	ES-40003	Segovia	Spanien	15 000,00	47,32	Informationsseminarer om reformen af CAP, energiafgrøder og biomasse: Et alternativ til gårdbrugene
Særlige informationsforanstaltninger i alt						1 305 394,59		
Aflyst støtte								Denne fil blev oprettet i 2007 og derpå slettet, fordi kontrahenten ikke underskrev støtteaftalen
RTBF	Radio télévision belge francophone	Bvd Auguste Reyers, 52	1044	Brussels	Belgien	50 853,00	46,60	TV-programmet »La clé des champs«
Aflyst støtte i alt						50 853,00		
Tilsammen						2 575 143,41		

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 2204/2002 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til beskæftigelse

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/04)

Sag nr.	XE 16/08
Medlemsstat	Italien
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Støtteordningens navn	Incentivi alle cooperative sociali per l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate o disabili e a favore del lavoro protetto
Retsgrundlag	Regolamento recante norme concernenti interventi per l'incentivazione della cooperazione sociale, approvato con decreto del Presidente della Regione 25 febbraio 2008, n. 067/Pres — capi III e IV — LR 20/2006, art. 10
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 3 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-5, og artikel 5 og 6
Gennemførelsestidspunkt	6.3.2008
Støtteordningens varighed	31.12.2008
Støttens formål	Artikel 4: Jobskabelse; artikel 5: Ansættelse af dårligt stillede og handicappede arbejdstagere; artikel 6: Beskæftigelse af handicappede arbejdstagere
Berørte sektorer	Alle EU sektorer berettiget til beskæftigelsesstøtte ⁽¹⁾
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Amministrazioni provinciali (Gorizia, Pordenone, Trieste, Udine) Gorizia: Corso Italia, 55 I-34170 Gorizia Tel. (39) 04 81 38 51 Pordenone: Largo S. Giorgio, 12 I-33170 Pordenone Tel. (39) 04 34 23 11 Trieste: Piazza Vittorio Veneto, 4 I-34132 Trieste Tel. (39) 04 03 79 81 Udine: Piazza Patriarcato, 3 I-33100 Udine Tel. (39) 04 32 27 91

⁽¹⁾ Bortset fra skibsbygningssektoren og andre sektorer, der er omfattet af særlige regler i forordninger og direktiver vedrørende al statsstøtte inden for sektoren.

Sag nr.	XE 17/08
Medlemsstat	Italien
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Støtteordningens navn	Aiuti all'occupazione di lavoratori disabili
Retsgrundlag	Legge regionale n. 18/2005 art. 39 Deliberazione della Giunta regionale 24 novembre 2006, n. 2850
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 4 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-5, og artikel 5 og 6
Gennemførelsestidspunkt	5.3.2008
Støtteordningens varighed	31.12.2008
Støttens formål	Artikel 5: Ansættelse af dårligt stillede og handicappede arbejdstagere; artikel 6: Beskæftigelse af handicappede arbejdstagere
Berørte sektorer	Alle EU sektorer berettiget til beskæftigelsesstøtte ⁽¹⁾
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Province di Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone Piazza V. Veneto, 4 I-34100 Trieste (www.provincia.trieste.it) Corso Italia, 55 I-34170 Gorizia (www.provincia.gorizia.it) Piazza Patriarcato, 3 I-33100 Udine (www.provincia.udine.it) L.go S. Giorgio, 12 I-33170 Pordenone (www.provincia.pordenone.it)

⁽¹⁾ Bortset fra skibsbygningssektoren og andre sektorer, der er omfattet af særlige regler i forordninger og direktiver vedrørende al statsstøtte inden for sektoren.

Sag nr.	XE 18/08
Medlemsstat	Letland
Region	Latvija
Støtteordningens navn	Aktīvais nodarbinātības pasākums noteiktām personu grupām
Retsgrundlag	Ministru kabineta 2008. gada 10. marta noteikumi Nr. 166 "Noteikumi par aktīvo nodarbinātības pasākumu un preventīvo bezdarba samazināšanas pasākumu organizēšanas un finansēšanas kārtību un pasākumu īstenotāju izvēles principiem" Publicēts: Latvijas Vēstnesis, 25.3.2008, nr. 46
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 2,767828 mio. LVL
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-5, og artikel 5 og 6
Gennemførelsestidspunkt	26.3.2008
Støtteordningens varighed	31.12.2009

Støttens formål	Artikel 5: Ansættelse af dårligt stillede og handicappede arbejdstagere; artikel 6: Beskæftigelse af handicappede arbejdstagere
Berørte sektorer	Alle EU sektorer berettiget til beskæftigelsesstøtte ⁽¹⁾
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Latvijas Republikas Labklājības ministrijas Nodrabinātības valsts aģentūra K.Valdemāra iela 38 k-1 LV-1010 Rīga

⁽¹⁾ Bortset fra skibsbygningssektoren og andre sektorer, der er omfattet af særlige regler i forordninger og direktiver vedrørende al statsstøtte inden for sektoren.

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 68/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på uddannelsesstøtte

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/05)

Sag nr.	XT 19/08
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige
Region	Wales
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Welsh Red Meat (Training for Processors and Marketers) Scheme
Retsgrundlag	Natural Environment and Rural Communities Act 2006; Government of Wales Act 2006 Welsh Levy Board Order 2007/2008 (which has yet to complete the parliamentary process)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 0,12 mio. GBP
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7
Iværksættelse	1.4.2008
Varighed/ophør	31.3.2014
Formål	Generel uddannelse; særlig uddannelse
Økonomiske sektorer	Landbrug, jagt og skovbrug
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Hybu Cig Cymru — Meat Promotion Wales PO Box 176 Aberystwyth Wales SY23 2YA United Kingdom

Sag nr.	XT 36/08
Medlemsstat	Spanien
Region	—
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Acción Estratégica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información dentro del Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológica, 2008-2011. Subprograma Avanza Formación
Retsgrundlag	Orden ITC/464/2008 de 20 de febrero, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 25 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7
Iværksættelse	27.2.2008
Varighed/ophør	31.12.2011

Formål	Generel uddannelse
Økonomiske sektorer	Alle sektorer berettiget til uddannelsesstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Director General para el Desarrollo de la Sociedad de la Información Ministerio de Industria, Turismo y Comercio C/Capitán Haya, n° 41 E-28071 Madrid
Sag nr.	XT 37/08
Medlemsstat	Spanien
Region	Comunidad Valenciana
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Federación de Cooperativas Agrarias Valencianas
Retsgrundlag	Resolución de la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se concede una ayuda a FECOAV para la realización de un plan de formación 2008
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 0,9 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7
Iværksættelse	1.4.2008
Varighed/ophør	15.11.2008
Formål	Generel uddannelse
Økonomiske sektorer	Landbrug
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Generalitat Valenciana Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación Dirección General de Empresas Agroalimentarias y Desarrollo del Medio Rural c/Amadeo de Saboya, n° 2 E-46010 Valencia Tel. (34) 963 18 49 64 e-mail: monton_josagu@gva.es
Sag nr.	XT 38/08
Medlemsstat	Italien
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	FSE — Programma operativo obiettivo 2, 2007-2013 della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia. Avviso per la presentazione di operazioni a valere sull'asse 1 — Adattabilità
Retsgrundlag	Programma operativo regionale del fondo sociale europeo, Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, obiettivo 2, 2007/2013 «Competitività regionale e occupazione», Asse I — Adattabilità: approvato con decisione C(2007) 5480 dd. 7 novembre 2007 e adottato con delibera della giunta regionale n. 2798 dd. 16 novembre 2007
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 47,883843 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7
Iværksættelse	17.3.2008

Varighed/ophør	31.12.2014
Formål	Generel uddannelse; særlig uddannelse
Økonomiske sektorer	Alle sektorer berettiget til uddannelsesstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia; Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca Servizio gestione interventi sistema formativo Via San Francesco, 37 I-34133 Trieste http://www.formazione.regione.fvg.it
Sag nr.	XT 39/08
Medlemsstat	Italien
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Formazione a favore di lavoratori occupati (Legge 8 marzo 2000 n. 53, articolo 6, comma 4) — annualità 2008
Retsgrundlag	Legge 8 marzo 2000 n. 53, articolo 6, comma 4 Decreto interministeriale (ministero del Lavoro e della previdenza sociale e ministero dell'Economia e delle finanze) n. 62/V/2007 del 12 aprile 2007 e decreto direttoriale n. 49/cont/V/2007 del 15 maggio 2007 Deliberazione della giunta regionale n. 164 del 25 gennaio 2008
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 363 584 EUR
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7
Iværksættelse	1.4.2008
Varighed/ophør	31.12.2008
Formål	Generel uddannelse; særlig uddannelse
Økonomiske sektorer	Alle sektorer berettiget til uddannelsesstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca Servizio gestione interventi sistema formativo Via San Francesco, 37 I-34133 Trieste http://www.formazione.regione.fvg.it/

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/06)

Sag nr.	XS 25/08		
Medlemsstat	Den Tjekkiske Republik		
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava		
Støtteordningens navn	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 3; Podpora spolupráce místních společenství		
Retsgrundlag	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen	Støtteordning	Samlet årlig støtte	184,469 mio. CZK
		Garanterede lån	—
	Individuel støtte	Samlet støtte	—
		Garanterede lån	—
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6 og artikel 5		Ja CZ: Maksimum 40 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter. PL: Maksimum 50 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter
Gennemførelsestidspunkt	14.1.2008		
Støtteordningens varighed	Indtil 31.12.2013		
Støttens formål	Støtte til SMV		Ja
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV		Ja
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministerstvo pro místní rozvoj		
	Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6		Ja
Sag nr.	XS 26/08		
Medlemsstat	Den Tjekkiske Republik		
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 2; Podpora rozvoje podnikatelského prostředí a cestovní ruch		

Retsgrundlag	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 255,416 mio. CZK
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5: CZ: Maksimum 40 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter. PL: Maksimum 50 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter
Gennemførelsestidspunkt	14.1.2008
Varighed	31.12.2013
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministerstvo pro místní rozvoj Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1

Sag nr.	XS 27/08
Medlemsstat	Den Tjekkiske Republik
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 1; Posilování dopravní dostupnosti, ochrana ŽP a prevence rizik
Retsgrundlag	Zákon č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 227,042 mio. CZK
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5: CZ: Maksimum 40 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter. PL: Maksimum 50 % + 15 % til materielle investeringer og maksimum 50 % til ikke-investeringsprojekter
Gennemførelsestidspunkt	14.1.2008
Varighed	31.12.2013
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministerstvo pro místní rozvoj Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1

Sag nr.	XS 51/08
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Dispense de réintégration de la fraction des loyers excédentaires à l'occasion de la levée d'option d'achat d'immeubles neufs à usage industriel et commercial pris en location par un contrat de crédit-bail d'une durée effective d'au moins 15 ans
Retsgrundlag	Article 239 <i>sexies D</i> du code général des impôts
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: Kan ikke beregnes
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5
Gennemførelsestidspunkt	1.1.2007
Varighed	31.12.2013
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris

Sag nr.	XS 56/08		
Medlemsstat	Italien		
Region	Piemonte		
Støtteordningens navn	L.r. 34/2004: «Contratto di insediamento e sviluppo» (*)		
Retsgrundlag	L.r. 34/2004 Determinazione Dirigenziale n. 25 del 14 febbraio 2008		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen	Støtteordning	Samlet årlig støtte	50 mio. EUR (**)
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	

Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja
Gennemførelsestidspunkt	Fra 14.2.2008 (***)	
Støtteordningens varighed	Indtil 31.12.2008	
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Direzione delle attività produttive	
	Via Pisano, 6 I-Torino Tel. (39) 01 14 32 14 61 Fax (39) 01 14 32 34 83 direzioneA16@regione.piemonte.it	
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja

(*) Foranstaltningen »Contratto di insediamento e sviluppo« er baseret på forskellige retsgrundlag vedrørende ydelse af statsstøtte (fritagelse i medfør af forordning (EF) nr. 70/2001 og senere ændringer heraf; forskning, udvikling og innovation. Forordning (EF) nr. 1628/2006): Denne oversigt vedrører kun den del af støtteordningen, der vedrører støtte til investeringer, der foretages af SMV (herunder de forventede tillæg til disse virksomheder, som ligger i områder i Piemonte, der er omfattet af artikel 87, stk. 3, litra c), jf. afgørelsen om statsstøtte N 324/07 — Italien — regionalstøttekort 2007-2013 og senere ændringer heraf).

(**) NB: Beløbet er vejledende og henviser til hele foranstaltningen »Contratto di insediamento«.

(***) Datoen henviser til offentliggørelsen af »determinazione dirigenziale«: selve støtten forventes at blive ydet fra marts 2008.

V

(Udtalelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

KOMMISSIONEN

Ruteflyvning mellem destinationerne La Rochelle (Île de Ré) og Poitiers (Biard) og destinationen Lyon (Saint-Exupéry)

Meddelelse om udbud iværksat af Frankrig i henhold til artikel 4, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 med henblik på en forpligtelse til offentlig tjeneste

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/07)

1. Indledning

I medfør af bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet, har Frankrig indført forpligtelse til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning mellem La Rochelle (Île de Ré) og Lyon (Saint-Exupéry) og mellem Poitiers (Biard) og Lyon (Saint-Exupéry). De nærmere bestemmelser for denne forpligtelse til offentlig tjeneste er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 153/09 af 24. juni 2005.

Hvis der den 1. oktober 2008 ikke er noget luftfartsselskab, der har påbegyndt eller er i færd med at påbegynde ruteflyvning på ruterne mellem La Rochelle og Lyon og mellem Poitiers og Lyon i henhold til forpligtelsen til offentlig tjeneste og uden at anmode om økonomisk kompensation, har Frankrig i medfør af proceduren i artikel 4, stk. 1, litra d), i ovennævnte forordning besluttet at begrænse adgangen til ruten til et enkelt luftfartsselskab og — efter udbud — at tildele retten til at beflyve ruten fra den 1. november 2008.

2. Ordregivende myndighed

Chambre de commerce et d'industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle
Tlf. (33) 546 42 30 26
Fax (33) 546 00 04 84
E-mail: t.juin@larochelle.aeroport.fr

Chambre de commerce et d'industrie de la Vienne
47, rue du Marché
BP 229
F-86006 Poitiers
Tlf. (33) 549 60 98 00
Fax (33) 549 41 65 72
E-mail: sdedianous@poitiers.cci.fr

3. Formålet med indkaldelsen

Ruteflyvning fra den 1. november 2008 i henhold til forpligtelse til offentlig tjeneste på ruten, jf. pkt. 1.

4. Aftalens hovedelementer

En aftale om forpligtelse til offentlig tjeneste, der indgås mellem luftfartsselskabet og de kontraktudstedende offentligretlige personer.

Det luftfartsselskab, som får overdraget forpligtelsen til offentlig tjeneste, modtager indtægterne. De kontraktudstedende offentligretlige person(er) betaler luftfartsselskabet et bidrag svarende til forskellen mellem de faktiske driftsudgifter eksklusive afgifter (moms og særlige lufttransportafgifter) og luftfartsselskabets indtjening eksklusive afgifter (moms og særlige lufttransportafgifter) op til det maksimale kompensationsbeløb, jf. luftfartsselskabets bud, med fradrag i givet fald af den bod, der er omtalt i pkt. 9-4 i denne meddelelse.

5. Kontraktens varighed

Hvis forordning (EØF) nr. 2408/92 er gældende pr. 1. oktober 2008, gælder kontrakten for tre år fra den 1. november 2008. Hvis forordning (EØF) nr. 2408/92 ikke længere er gældende pr. 1. oktober 2008, gælder kontrakten fra den 1. november 2008 og det antal år frem, som de nye regler maksimalt giver mulighed for.

6. Følgende kan byde

Alle luftfartsselskaber, som har en gyldig licens udstedt af en medlemsstat i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2407/92 af 23. juli 1992 om udstedelse af licenser til luftfartsselskaber.

7. Udbudsprocedure og udvælgelseskriterier

Dette udbud sker i medfør af artikel 4, stk. 1, litra d), e), f), g), h), og i), i forordning (EØF) nr. 2408/92 og kapitel IV i afsnit 1 i lov nr. 93-122 af 29. januar 1993 om forebyggelse af korruption og gennemsigtighed i økonomiske forhold og offentlige procedurer og gennemførelsesbestemmelserne hertil (bl.a. dekret nr. 97-638 af 31. maj 1997 til gennemførelse af lov nr. 97-210 af 11. marts 1997 vedrørende intensiveret bekæmpelse af illegalt arbejde).

7.1. Ansøgermaterialets indhold

Ansøgningerne skal affattes på fransk. Om nødvendigt skal tilbudsgiverne oversætte alle dokumenter fra offentlige myndigheder, som er udfærdiget på et andet officielt EU-sprog, til fransk. Tilbudsgiverne kan foruden den franske udgave vedlægge dokumenter på et andet officielt EU-sprog, som dog ikke anses for autentisk.

Ansøgningen omfatter:

- et ansøgningsbrev, som skal underskrives af selskabets leder eller dennes repræsentant og ledsages af dokumentation for, at vedkommende er bemyndiget til at forpligte det ansøgende selskab
- en præsentation af selskabet med oplysninger om dets faglige og finansielle kapacitet på lufttransportområdet samt eventuelle referencer; præsentationen skal gøre det muligt at vurdere, om ansøgeren er i stand til at sikre driftens kontinuitet og ligebehandling af kunderne; ansøgeren kan evt. hente inspiration i standardformular DC5, der anvendes i forbindelse med indgåelse af offentlige aftaler
- selskabets samlede omsætning og omsætningen de seneste tre regnskabsår vedrørende levering af denne type tjenesteydelser, eller, hvis ansøgeren ønsker det, balancen og resultatopgørelsen for de tre seneste regnskabsår; kan ansøgeren ikke forelægge disse oplysninger, skal dette begrundes
- en metodisk beskrivelse af, hvordan ansøgeren har til hensigt at følge op på udbudsmaterialet, hvis Industri- og Handelskamrene for La Rochelle og Vienne tillader vedkommende at forelægge et bud, og hvor der lægges særlig vægt på:
 - de tekniske og personalemæssige ressourcer, som ansøgeren vil benytte til beflyvningen af disse ruter

- antal, kvalifikationer og tjenestested for personalet og i givet fald, hvor mange nye medarbejdere ansøgeren forventer at ansætte
- de benyttede flytyper og i givet fald deres registreringsnummer
- en kopi af licensen for det luftfartsselskab, som varetager driften for ansøgeren
- er licensen udstedt af en anden medlemsstat end Frankrig, anfører ansøgeren derudover følgende elementer:
 - det land, hvor piloternes licens er udstedt
 - den gældende arbejdsmarkedslov
 - medlemskab af socialsikringsordninger
 - de foranstaltninger, der er truffet for at overholde bestemmelserne i artikel L. 342-1 til L. 342-6 og artikel D. 341-5 ff. i samlingen af arbejdsretlige regler vedrørende midlertidig udstationering af lønmodtagere med henblik på at levere tjenesteydelser på medlemsstatens territorium
- certifikater eller attester på tro og love, jf. artikel 8 i dekret nr. 97-638 af 31. maj 1997 og bekendtgørelsen af 31. januar 2003 om gennemførelse af artikel 8 i førnævnte dekret, som dokumentation for, at ansøgeren har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af skatter, afgifter og sociale bidrag, bl.a. hvad angår:
 - selskabsskat
 - moms
 - socialsikringsbidrag, arbejdsskade- og erhvervssygdomsforsikring samt familieydelser
 - afgifter for civil luftfart
 - lufthavnsafgifter
 - afgifter for flystøgener
 - solidaritetsafgift
- for ansøgere fra en anden EU-medlemsstat end Frankrig skal certifikaterne eller attesterne udfærdiges af oprindelseslandets myndigheder og organer
- en attest på tro og love om, at ansøgeren ikke har nogen dom indskrevet i bulletin nr. 2 for de i artikel L. 324-9, L. 324-10, L. 341-6, L. 125-1 et L. 125-3 nævnte overtrædelser af samlingen af arbejdsretlige regler
- en attest på tro og love og/eller enhver form for dokumentation af overholdelse af pligten til at beskæftige handicappede arbejdstagere, jf. artikel L. 323-1 i samlingen af arbejdsretlige regler
- et udskrift »K bis« af registreringen i handels- og selskabsregistret eller ethvert tilsvarende dokument

- i medfør af artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2407/92 en forsikring med en dækningsperiode på mindst 3 måneder til dækning af erstatningsansvar i forbindelse med ulykker, specielt med hensyn til passagerer, bagage, fragt, post og tredjemand, og den skal være i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 785/2004 af 21. april 2004, bl.a. artikel 4
- i tilfælde af beskyttelsesforanstaltninger eller konkursbehandling forelægges en kopi af den eller de domme, som er afsagt i den forbindelse (foreligger dommen eller dommene ikke på fransk, vedlægges en bekræftet oversættelse).

7.2. Metode til evaluering af ansøgere

Ansøgerne udvælges med baggrund i følgende kriterier:

- ansøgernes faglige og finansielle kapacitet
- ansøgernes evne til at sikre driftens kontinuitet og ligebehandling af tjenestens brugere
- ansøgernes overholdelse af pligten til at beskæftige handicappede arbejdstagere, jf. artikel L. 323-1 i samlingen af arbejdsretlige regler.

8. Tildelingskriterier

De luftfartsselskaber, der får godkendt ansøgningen, vil i anden omgang blive opfordret til at indgive deres bud på de vilkår, som er fastsat ved bestemmelserne om udbud, og som de vil få overdraget på det tidspunkt.

Industri- og Handelskamrene for La Rochelle og Vienne kan frit forhandle om de forelagte tilbud.

I overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra f), i forordning (EØF) nr. 2408/92 finder udvælgelsen blandt buddene sted under hensyn til, om ydelsen er passende, herunder de priser og betingelser, der kan tilbydes kunderne, og omkostningerne ved den krævede kompensation.

9. Væsentlige supplerende oplysninger

9.1. Kompensation

Buddene fra de godkendte tilbudsgivere skal udtrykkeligt nævne det maksimale kompensationsbeløb for beflyvningen af ruterne i en periode på tre år regnet fra den 1. november 2008 opgjort på årsbasis. Det nøjagtige kompensationsbeløb fastsættes hvert år med tilbagevirkende kraft på grundlag af de faktiske omkostninger og indtægter i forbindelse med driften, men kan ikke overstige det beløb, der er anført i budet. Dette maksimumsbeløb kan kun revideres, hvis der sker uforudsete ændringer af driftsbetingelserne.

De årlige udbetalinger sker i form af acontobeløb og et udligningsbeløb. Udligningsbeløbet udbetales først, når

luftfartsselskabets regnskaber for ruten er blevet godkendt, og det er konstateret, at beflyvningen af ruten har fundet sted i henhold til pkt. 9-2 nedenfor.

Hvis kontrakten ophæves, før den normalt udløber, træder bestemmelserne i pkt. 9-2 hurtigst muligt i kraft, således at luftfartsselskabet kan få udbetalt resten af den kompensationsbeløb reduceres i forhold til driftens reelle varighed.

9.2. Kontrol med luftfartsselskabets drift af ruten og dets regnskaber

Luftfartsselskabets drift af ruterne og dets regnskaber gennemgås mindst en gang om året sammen med luftfartsselskabet.

9.3. Kontraktens varighed, ændring og opsigelse

Skønner luftfartsselskabet, at uforudsete ændringer i driftsbetingelserne berettiger til en forhøjelse af det maksimale kompensationsbeløb, kan det forelægge en begrundet udtalelse for de andre underskrivende parter, som har en frist på to måneder til at udtale sig. Kontrakten kan derefter ændres i form af et tillæg.

Kontrakten kan opsiges af parterne, før den normalt udløber, med seks måneders varsel. Hvis en manglende opfyldelse af de kontraktlige forpligtelser er af alvorlig karakter, anses luftfartsselskabet for at have opsagt kontrakten uden varsel, hvis det ikke senest en måned efter at være blevet opfordret hertil har genoptaget beflyvningen i overensstemmelse med forpligtelsen til offentlig tjeneste.

9.4. Bod eller anden modregning i henhold til kontrakten

Hvis luftfartsselskabet ikke overholder opsigelsesfristen i henhold til pkt. 9-3, skal det enten betale en bod i henhold til civilflugtskodeksens artikel R. 330-20, eller en bod, som beregnes ud fra antallet af manglende måneder og det faktiske underskud på ruterne det pågældende år. Dog kan boden ikke udgøre mere end det maksimale kompensationsbeløb i pkt. 9-1.

Såfremt den manglende opfyldelse af forsyningspligten er af mindre alvorlig karakter, vil det maksimale kompensationsbeløb i pkt. 9-1 blive reduceret, uden at dette tilsidesætter bestemmelserne i civilflugtskodeksens artikel R. 330-20.

Ved beregningen af det reducerede kompensationsbeløb tages der højde for antallet af aflyste flyvninger, der skyldes luftfartsselskabet, antallet af flyvninger med mindre kapacitet end krævet, og antallet af flyvninger, hvor forpligtelsen til offentlig tjeneste med hensyn til mellemlandinger eller billetpriser ikke er opfyldt.

10. Nærmere bestemmelser for indsendelse af bud

Ansøgningerne indsendes i en poststemplets kuvert med anmærkningen: »Réponse à l'appel de candidatures Ligne aérienne La Rochelle/Poitiers/Lyon — À n'ouvrir que par le destinataire« (svar på tilbudsindkaldelse luftrute La Rochelle/Poitiers/Lyon — må kun åbnes af adressaten). Ansøgningerne skal være ankommet inden kl. 12 lokal tid senest den 1. juli 2008, med anbefalet brev med modtagelsesbevis, idet poststemplets dato på modtagelsesbeviset er afgørende, eller de kan afleveres personligt mod kvittering på følgende adresse:

Chambre de Commerce et d'Industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle

11. Efterfølgende procedure

Industri- og Handelskammeret for La Rochelle vil senest den 4. juli 2008 fremsende udbudsmaterialet til de udvalgte ansøgere indeholdende bl.a. udbudsbestemmelser, specifikationer og et udkast til kontrakt.

De udvalgte ansøgere skal indgive deres bud senest den 30. juli 2008 inden kl. 12.00 lokal tid.

Tilbudsgiver er bundet af sit bud i 280 dage regnet fra forelæggelsen.

12. Udbuddets gyldighed

Gyldigheden af dette udbud er underkastet den betingelse, at intet EF-luftfartsselskab før den 1. oktober 2008 har forelagt et program for beflyvning af de pågældende ruter fra og med den 1. november 2008 i overensstemmelse med forpligtelsen til offentlig tjeneste uden at modtage nogen form for økonomisk kompensation.

13. Yderligere oplysninger

Hvis ansøgerne har brug for yderligere oplysninger, kan de henvende sig til:

Monsieur Thomas Juin — Directeur de l'aéroport de La Rochelle, Île de Ré
Chambre de commerce et d'industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle
Tlf. (33) 546 42 30 26

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Gex-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/08)

Ved ansøgning af 14. juni 2007, der er berigtiget den 7. januar 2008, har selskaberne Egdon Resources (New Ventures) Ltd, hvis hovedsæde er beliggende i Suite 2, 90-96 High Street, Odiham, Hampshire, RG29 1LP (Det Forenede Kongerige), Eagle Energy Limited, hvis hovedsæde er beliggende i 21 Beresford Avenue, East Twickenham, TW1 2PY (Det Forenede Kongerige), og Nautical Petroleum plc, hvis hovedsæde er beliggende i Parnell House, 25 Wilton Road, London SW1V 1YD (Det Forenede Kongerige), anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Gex-tilladelsen«, for et areal på ca. 932 km², som omfatter en del af departementerne Haute Savoie, l'Ain og Jura.

Perimeteren for det område, som omfattes af denne tilladelse, udgøres af udsnit af meridianer og breddeparaller, som mødes i de punkter, som defineres i nedenstående tabel ved deres geografiske koordinater, idet nulmeridianen går gennem Paris.

Toppunkt A: Skæringspunktet mellem breddeparallelle 51,60 gr N og grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Toppunkter	Længde	Bredde
B	4,00 gr Ø	51,60 gr N
C	4,00 gr Ø	51,40 gr N
D	3,90 gr Ø	51,40 gr N
E	3,90 gr Ø	51,10 gr N
F	4,30 gr Ø	51,10 gr N

Toppunkt G: Skæringspunktet mellem meridianen 4,30 gr Ø og grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Toppunkt A-G: Grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Området omfattet af denne ansøgning er delvist beliggende inden for det areal, der er omfattet af Moussières-tilladelsen, som er offentliggjort i EUT den 11. april 2007, og delvist uden for. Udbuddet vedrører alene den del, som ligger udenfor. Perimeteren for dette område udgøres af udsnit af meridianer og breddeparaller, som mødes i de toppunkter, som defineres i nedenstående tabel ved deres geografiske koordinater i grader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

⁽¹⁾ EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

Toppunkt A: Skæringspunktet mellem breddeparallelle 51,60 gr N og grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Toppunkter	Længde	Bredde
B	4,00 gr Ø	51,60 gr N
C	4,00 gr Ø	51,30 gr N
D	3,90 gr Ø	51,30 gr N
E	3,90 gr Ø	51,10 gr N
F	4,30 gr Ø	51,10 gr N

Toppunkt G: Skæringspunktet mellem meridianen 4,30 gr Ø og grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Toppunkt A-G: Grænsen mellem Frankrig og Schweiz

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal overholde de betingelser, som er fastsat ved artikel 4, 5 og 6 i dekret nr. 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved dekret nr. 2006-648 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring. Konkurrerende ansøgninger stiles til ministeren for minedrift på nedenstående adresse.

Den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger vurderes på grundlag af kriterierne for tildeling af udvindingsrettigheder, jf. artikel 6 i det nævnte dekret, og der træffes afgørelse senest den 18. juni 2009.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i loven om minedrift »code minier« og dekret nr. 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring »travaux miniers, aux travaux de stockage souterrain et à la police des mines et des stockages souterrains«, (*Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent Auriol, Télédéc 133, F-75703 Paris Cedex 13 (tlf. (33) 144 97 23 02, fax (33) 144 97 05 70). De ovennævnte love og regler findes på Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.5126 — Ineos/BASF Assets)

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 119/09)

1. Den 7. maj 2008 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Ineos Group Limited (»Ineos«, Det Forenede Kongerige), der kontrolleres af BASF SE (»BASF«, Det Forenede Kongerige), gennem opkøb af kapitalandele erhverver kontrol over en del af BASF plc, jf. Rådets forordnings artikel 3, stk. 1, litra b).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Ineos: Verdensomspændende producent af specialprodukter og mellemprodukter inden for den kemiske sektor
 - BASF: Kemisk virksomhed, hvis produktportefølje spænder over kemikalier, plastprodukter, landbrugsprodukter, finkemikalier, råolie og naturgas.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.5126 — Ineos/BASF Assets sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.5135 — Renolit/Evonik Degussa/Suncoat)****Det overvejes at behandle denne sag i henhold til den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2008/C 119/10)

1. Den 7. maj 2008 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne Renolit AG (»Renolit«, Tyskland), der tilhører koncernen JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA, og Evonik Degussa GmbH (»Evonik Degussa«, Tyskland), der tilhører RAG-koncernen, erhverver fælles kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b, i Rådets forordning, med virksomheden Suncoat GmbH (»Suncoat«, Tyskland) ved køb af aktier.

2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:

— Renolit: Fremstilling af kunststoffolie

— Evonik Degussa: Fremstilling af kemiske produkter

— Suncoat: Tjenesteydelser inden for lakeringsmidler, særligt til folieprodukter.

3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte transaktion kan falde ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt. I henhold til Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af visse fusioner jf. Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾ skal det bemærkes at det overvejes at behandle denne sag i henhold til proceduren beskrevet i denne meddelelse.

4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag COMP/M.5135 — Renolit/Evonik Degussa/Suncoat, kan sendes til Kommissionen med fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med posten til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Journal Fusionskontrol
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.